



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-US.AЯ46.B.76616

Серия RU № 0435075

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию", Адрес: 119049, Российская Федерация, г. Москва, ул. Житная, д. 14, стр. 1, Фактический адрес: 117418, Российская Федерация, г. Москва, Нахимовский проспект, д. 31, Телефон: +74956682715, +74991291911, Факс: +74991249996, E-mail: info@rostest.ru, Аттестат пер. № RA.RU.10АЯ46, 27.04.2015, Росаккредитация

ЗАЯВИТЕЛЬ "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED" (Уполномоченное изготовителем лицо: Общество с ограниченной ответственностью "Харман РУС СиАйЭс". По договору б/н от 09.07.2015 г. ОГРН: 1117746672614, Сведения о государственной регистрации: Зарегистрировано Межрайонной ИФНС России № 46 по г. Москве от 26.08.2011 г. Адрес: 127018, РОССИЯ, г. Москва, ул. Двинцев, д.12, корп. 1 (В), Телефон: 8(495)221-66-92, Факс: 8(495)221-66-93, E-mail: ru_info@harman.com), Адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901 USA, Телефон: +12033283500, Факс: +12033283946, E-mail: HCIC_Inbound_RUS@harman.com.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED", Адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901.

ПРОДУКЦИЯ Активные акустические системы, в том числе со звуковой панелью и сабвуфером, торговых марок "JBL", "HARMAN/KARDON", модели: SABRE SB35CNTR (SABRE 35CNTR/230), SB26 SUB (SB 26CNTR/230), JBL CINEMA™ BASE (CINEMABASE/230), JBL CINEMA™ SB350 (CINEMASB350/230), JBL LINK BAR (JBLLINKBARBLKEU), Cinema 510 (CINEMA510/230), Cinema 610 (CINEMA610/230), SB 450 (JBLSB450BLKEU).

Директивы №№ 2014/35/EU, 2014/30/EU. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8518220009

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 0761-262 от 27.09.2016г. Испытательный Центр продукции по физическим показателям (ФБУ "РОСТЕСТ-МОСКВА") (пер. № RA.RU.21A365 от 11.04.2016 г.); Протокол испытаний № 1783к-16/430 от 27.09.2016г. Испытательная лаборатория Федеральное бюджетное учреждение «Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Москве» (ФБУ «РОСТЕСТ-МОСКВА») (пер. № РОСС RU.0001.21ГА31 от 18.04.2014 г. по 18.04.2019 г.); Акт анализа состояния производства № 388-220 от 28.09.2016г. Орган по сертификации "РОСТЕСТ-МОСКВА" закрытого акционерного общества «Региональный орган по сертификации и тестированию» (пер. № RA.RU.10АЯ46 от 27.04.2015г.).

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения и срок службы продукции указаны в сопроводительной документации. Заводы-изготовители: (см. Приложение - бланк № 0303142, 0303143).

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 29.09.2016 ПО 28.09.2021 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
эксперты (эксперты-аудиторы)

(подпись)
(подпись)

А.В. Коротенков
(инициалы, фамилия)

О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-US.AЯ46.B.76616

Серия RU № 0303142

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"3NOD DIGITAL (HONG KONG) LIMITED"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), ROOMS 2201-03, 22/F WORLD-WIDE HSE, 19 DES VOEUX ROAD CENTRAL, Hong Kong
"AKG Acoustics GmbH"	АВСТРИЯ, LaxenburgerStrasse, 254 1230, Wien
"Alpha&BETA Enterprise Inc."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 12th Floor, No 1-4, Sec 5, Chung Hs, Taipei
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 645, Sungkok-Dong, Ansan City, Kyungki-Do
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	КИТАЙ, Xincheng Management Area, Liaobu Town, Dongguan City, Guangdong Province
"ARTCO INT'L dba CLASSIC DEVELOPMENT"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), NO 56 GLOUCESTER RD, WANCHAI HONG KONG
"ASIAN ELITE INTERNATIONAL"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), No. 268 Wanli Road, Suzhou
"CLASSIC DEVELOPMENT GROUP LTD"	КИТАЙ, Unit 10B, 13/F, Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road, Tsuen Wan
"Cosonic Acoustic Technology Co., Ltd"	КИТАЙ, 6 South Industrial Road, Dongguan
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	КИТАЙ, Bldg A Kang Fa Science & Technology, Industrial Estate Dalang Sub Distict, Long Hua, Boa An District, Shenzhen
"DONGGUAN TRISTAR ELECTRONICS CO.,LTD"	КИТАЙ, No. 24A Dongxing Ave South, Zhenxingwei, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province
"Data Target International Limited"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Rm 9 3/F Blk A Hi -Tech Industrial, 5-21 Pak Tin Par st.
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Intis 1703-4, 17/F, Hewlett Center, 54 Hoi Yuen Rd, KwunTong
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	КИТАЙ, Dong Fong District, Xinxu, Hui Yang, Guangdong
"Estec Electronics(M)SdnBhd"	МАЛАЙЗИЯ, Industrial No19-9, Jalan PKNK 1/10, 08000 PARK, TAMAN RLA JAYA, S
"EVERVICTORY ELECTRONIC CO LTD"	КИТАЙ, 12FL NO 82 MIN-CHUAN RD, YUNG HO CITY
"EXCELLENT SOUND TECHNOLOGY"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 2200 EAST DEVON AVE., SUITE 317, Chicago
"Falcon CO LTD"	КИТАЙ, NO2 BLDG, GUANGYUANGANG, 511430 GUANGZHOU, GOANGDON
"SHENZHEN FENDA TECHNOLOGY CO. LTD"	КИТАЙ, Fenda Hi-Tech Park Zhoushi Rd, Shiyan, Baoan, Shenzhen
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Flat 16, 12/F, Pacific Trade Centre
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	КИТАЙ, No.180, GaoxinWeat Road, Jianghai District, Jiangmen city, Guangdong Province
"FUJIKON INDUSTRIAL CO. LTD."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 16/F, TWR 1, GRAND CENT. PLAZA, 138 SHATIN RURAL COMMITTEE RD.SHATIN, N.T.
"GGEC Hong Kong Limited"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 7-12, Sterling Center 11 Cheungyue Street, Cheungsha Wan, Kowloon
"GUOQUANG ELECTRIC COMPANY LTD"	КИТАЙ, No.8 Jinghu Road, Xinhua Street, HuaduReg, Guangzhou, Guangdong Province
"Harman Automotive Electronic Systems (Suzhou) Co., Ltd"	КИТАЙ, No.125, Fangzhou Road, SIP, Suzhou, Jiangsu
"HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329
"HARMAN JBL (SUZHOU) CO. LTD"	КИТАЙ, 3 Jinshan Rd, Suzhou New District Jiangsu, Suzhou
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	ФРАНЦИЯ, 2, Route De Tours, F-72500 Chateau Du Loir
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	КИТАЙ, Section 19, Zhonkai high-new technology Developing Zone, Huizhou City, Guangdong Province
"High Hit (H.K.) Int'l co., Ltd."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 6F-3, No. 29-1 Lane 169 Kang-NingSt.Shi-Chih City
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 3-8 Cheongcheon-Dong Bupyeong-GU, Incheon-City
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	КИТАЙ, No.36, ShangQiao Industrial Big Road, Dongcheng district, Dongguan City, Guangdong Province
"INNOVATION TECHNOLOGY CO., LTD"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 2301-02, Millennium City 3, 370 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon
"KINGSTATE ELECTRONICS"	КИТАЙ, 2 Fumin Mid Road, Dalang Town, Dongguan
"K-MATE TELECOM ACCESSORIES LIMITED"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Room 709 Wellborne Commercial, Centre 8 Jaya Road North Point
"KSC INDUSTRIES, INC."	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 881 KUHN DRIVE, SUITE 200, CHULA VISTA, CHULA VISTA
"KUEHNE NAGEL LOGISTICS B.V."	НИДЕРЛАНДЫ, No 6, Hoekwei, Tiel
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 22F, 392 RueyKuang Road, Neihu, Taipei
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	КИТАЙ, 30 Technology Road, Yin Hu Industrial Area, QingXi Town,




Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))


(подпись)

А.В. Коротков
(инициалы, фамилия)


(подпись)

О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-US.AЯ46.B.76616

Серия RU № 0303143

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"MALATA GROUP LTD"	Dongguan City, Guangdong Province
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	КИТАЙ, No.618, Jiahe Road, Huli Area, Xiamen, Fujian 361006
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), No. 77, Lane 1775, Chuen-Ryh Road, Taoyuan City
"PHITEK SYSTEMS LTD."	КИТАЙ, Feng Huang Gang Ind. Estate, Tangxia, Dongguan City, Guangdong Province
"PRIMAX ELECTRONICS LTD."	НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ, Level 4, Dimension Data House, 2 KI,Newmarket, Auckland
"SELENIUM CONSUMER"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), No 669 RueyKuang Rd, Neihu District, TAIPEI
"SPEAKER FACTORY SERVICES CO LTD"	БРАЗИЛИЯ, 1600, BR 386 KM 435, NOVA SANTA RITA
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 3 Wang Tai Road, Kowloon Bay
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Flat A3 3/F Blk A Proficient IndCtr, Kowloon
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	КИТАЙ, Shongmushan Management Area, Dalang town, Dongguan City, Guangdong Province
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 1506, 15/F, Nanyang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon
"TCL TECHNOLY ELECTRONICS (HUI ZHOU)"	КИТАЙ, Tai Sing Industrial Road, Bai Zhou Bian, Dongcheng, Guangdong Province
"HPRO - JBL (HARMAN AUDIO) 2101"	КИТАЙ, Section 37, Zhonkai Development Zone for New and High Level, Huizhou City, Guangdong Province
"ULTIMATE SOUND"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, PO BOX 210790, CHULA VISTA
"UNI-ART PRECISE PRODUCTS LTD"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 163 UNIVERSITY PARKWAY, POMONA
"UP-TODAY Industrial Company Ltd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 11-12/F., YUE INDUSTRIAL BUILD87, KOWLOON
"WANSTONIC ELECTRONICS LTD."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 7/F., Unify Com.&Ind.Bui., 31 Tai Yip, Kowloon
"Well Reputation"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 4F, NO.540-1, Chung Cheng Rd., HsintienDist, New Taipei City
"WKK Technology Ltd."	КИТАЙ, SECOND FACTORY DISTRICT,DONG GUAN CITY
"XANTECH CORPORATION"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 23rd Floor, One Kowloon No.1 Wang Yu, Kowloon Bay, Kowloon
"ZYLUX ACCOUSTIC CORP."	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, DEPT 1329, LOS ANGELES CA 90084-1329
"PHICOUSTIC SYSTEMS (HK) LIMITED"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 3F, 22, Lane 35, Jihu Road, 111492 Taipei
"Antonio Precise Products Manufactory Ltd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 518, Lakeside 1, No.8 Science Park West Avenue, Hong Kong Science Park
"COTRON CORPORATION"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Units 307-313, 3/F, Photonics Centre, 2 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, N.T.
"WATA ELECTRONICS CO., LTD"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 12 Fl., No. 150, Sec. 4, Cheng-de Rd., Shihlin District, Taipei
"Able-One Technology Limited"	КИТАЙ, #142 SOUTH TANSHEN ROAD, TANZHOU TOWN, ZHONGSHAN CITY, GUANGDONG
"Competition Team Ireland Limited"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), RM 903, 9/F., WahShing Ind. Ctr., 11-13 Shing Yip St., Kwun Tong
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	КИТАЙ, E4-F5 No2, 2nd Donghuan Road, Shenzhen, CHINA
"Everictory Electronic Company Limited"	ВЬЕТНАМ, Dong Van II, Industrial Zone, Duy Tien District, Ha Nam Province 402446, Vietnam
"MEILOON INTERNATIONAL LTD. DBA"	КИТАЙ, #38 and #79 Chu-Chi Rd., Hu-Men Town, Dong Guan City, GuangDong Province
	ГОНКОНГ (КИТАЙ), FLAT/RM A1, 4/F., ETON BUILDING, 288 DES VOEUX ROAD CENTRAL, SHEUNG WAN



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

А.В. Коротков
(инициалы, фамилия)

(подпись)

О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-US.AЯ46 B.76613

Серия RU № 0435076

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию", Адрес: 119049, Российская Федерация, г. Москва, ул. Житная, д. 14, стр. 1, Фактический адрес: 117418, Российская Федерация, г. Москва, Нахимовский проспект, д. 31, Телефон: +74956682715, +74991291911, Факс: +74991249996, E-mail: info@rostest.ru, Аттестат пер. № RA.RU.10АЯ46, 27.04.2015, Росаккредитация.

ЗАЯВИТЕЛЬ "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED" (Уполномоченное изготовителем лицо: Общество с ограниченной ответственностью "Харман РУС СиАйЭс". По договору б/н от 09.07.2015 г. ОГРН: 1117746672614, Сведения о государственной регистрации: Зарегистрировано Межрайонной ИФНС России № 46 по г. Москве от 26.08.2011 г. Адрес: 127018, РОССИЯ, г. Москва, ул. Двинцев, д.12, корп. 1 (В), Телефон: 8(495)221-66-92, Факс: 8(495)221-66-93, E-mail: ru_info@harman.com), Адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901 USA, Телефон: +12033283500, Факс: +12033283946, E-mail: HCIC_Inbound_RUS@harman.com.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED", Адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901.

ПРОДУКЦИЯ Активные акустические системы, торговых марок "JBL", "HARMAN/KARDON", с питанием от блока питания, модели: JBL Horizon (JBLHORIZONBLKEU, JBLHORIZONWHTU), Flip 4 (JBLFLIP4BLU, JBLFLIP4TEL, JBLFLIP4GRY, JBLFLIP4RED, JBLFLIP4BLK), Xtreme (JBLXTREMESQUADEU, JBLXTREMEMALTAU), Charge 3 (JBLCHARGE3SQUADEU, JBLCHARGE3MOSAICEU, JBLCHARGE3ZAPU, JBLCHARGE3MALTAU, JBLCHARGE3BLKEU), Clip 2 (JBLCLIP2SQUAD, JBLCLIP2MOSAIC, JBLCLIP2ZAP, JBLCLIP2TRIO, JBLCLIP2MALTA, JBLCLIP2SPLASH), JBL FLIP 3 (JBLFLIP3SQUAD, JBLFLIP3MOSAIC, JBLFLIP3ZAP, JBLFLIP3TRIO, JBLFLIP3MALTA), Onyx Studio 3 (ONYXSTUDIO3REDG2, HKONYXSTUDIO3BLKG2, HKONYXSTUDIO3WHTG2, ONYXSTUDIO3GRAYG2, ONYXSTUDIO3BLUEG2), с питанием от сети, модели: HK SB20 (HKSB20BLKEU), JBL16SPWLNEU. Директивы №№ 2014/35/EU, 2014/30/EU. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8518210000, 8518220009

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколы испытаний №№ 0758-262, 0759-262 от 27.09.2016г. Испытательный Центр продукции по физическим показателям (ФБУ "РОСТЕСТ-МОСКВА") (пер. № RA.RU.21A365 от 11.04.2016 г.); Протоколы испытаний №№ 1781к-16/430, 1782к-16/430 от 27.09.2016г. Испытательная лаборатория Федеральное бюджетное учреждение «Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Москве» (ФБУ «РОСТЕСТ-МОСКВА») (пер. № РОСС RU.0001.21ГА31 от 18.04.2014 г. по 18.04.2019 г.); Акт анализа состояния производства № 390-220 от 28.09.2016г. Орган по сертификации "РОСТЕСТ-МОСКВА" закрытого акционерного общества «Региональный орган по сертификации и тестированию» (пер. № RA.RU.10АЯ46 от 27.04.2015г.).

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения и срок службы продукции указаны в сопроводительной документации. Заводы-изготовители: (см. Приложение - бланк № 0303145, 0303146)

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 29.09.2016 ПО 28.09.2021 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

А.В. Коротенков
(инициалы, фамилия)

(подпись)

О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-US.AЯ46.B.76613

Серия RU № 0303145

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"3NOD DIGITAL (HONG KONG) LIMITED"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), ROOMS 2201-03, 22/F WORLD-WIDE HSE, 19 DES VOEUX ROAD CENTRAL, Hong Kong
"AKG Acoustics GmbH"	АВСТРИЯ, LaxenburgerStrasse, 254 1230, Wien
"Alpha&BETA Enterprise Inc."	ТАИВАНЬ (КИТАЙ), 12th Floor, No 1-4, Sec 5, Chung Hs, Taipei
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 645, Sungkok-Dong, Ansan City, Kyungki-Do
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	КИТАЙ, Xincheng Management Area, Liaobu Town, Dongguan City, Guangdong Province
"ARTCO INT'L dba CLASSIC DEVELOPMENT"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), NO 56 GLOUSCESTER RD, WANCHAI HONG KONG
"ASIAN ELITE INTERNATIONAL"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), No. 268 Wanli Road, Suzhou
"CLASSIC DEVELOPMENT GROUP LTD"	КИТАЙ, Unit 10B, 13/F, Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road, Tsuen Wan
"Cosonic Acoustic Technology Co., Ltd"	КИТАЙ, 6 South Industrial Road, Dongguan
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	КИТАЙ, Bldg A Kang Fa Science &Technology, Industrial Estate Dalang Sub Distict, Long Hua, Boa An District, Shenzhen
"DONGGUAN TRISTAR ELECTRONICS CO.,LTD"	КИТАЙ, No. 24A Dongxing Ave South, Zhenxingwei, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province
"Data Target International Limited"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Rm 9 3/F Bik A Hi -Tech Industrial, 5-21 Pak Tin Par st.
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Intis 1703-4, 17/F, Hewlett Center, 54 Hoi Yuen Rd, KwunTong
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	КИТАЙ, Dong Fong District, Xinxu, Hui Yang, Guangdong
"Estec Electronics(M)SdnBhd"	МАЛАЙЗИЯ, Industrial No19-9, Jalan PKNK 1/10, 08000 PARK, TAMAN RLA JAYA, S
"EVERVICTORY ELECTRONIC CO LTD"	КИТАЙ, 12FL NO 82 MIN-CHUAN RD, YUNG HO CITY
"EXCELLENT SOUND TECHNOLOGY"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 2200 EAST DEVON AVE., SUITE 317, Chicago
"Falcon CO LTD"	КИТАЙ, NO2 BLDG, GUANGYUANGANG, 511430 GUANGZHOU, GOANGDON
"SHENZHEN FENDA TECHNOLOGY CO. LTD"	КИТАЙ, Fenda Hi-Tech Park Zhoushi Rd, Shiyan, Baoan, Shenzhen
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Flat 16, 12/F, Pacific Trade Centre
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	КИТАЙ, No.180, GaoxinWeat Road, Jianghai District, Jiangmen city, Guangdong Province
"FUJIKON INDUSTRIAL CO. LTD."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 16/F, TWR 1, GRAND CENT. PLAZA, 138 SHATIN RURAL COMMITTEE RD.SHATIN, N.T.
"GGEC Hong Kong Limited"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 7-12, Sterling Center 11 Cheungyue Street, Cheungsha Wan, Kowloon
"GUOQUANG ELECTRIC COMPANY LTD"	КИТАЙ, No.8 Jinghu Road, Xinhua Street, HuaduReg, Guangzhou, Guangdong Province
"Harman Automotive Electronic Systems (Suzhou) Co., Ltd"	КИТАЙ, No.125, Fangzhou Road, SIP, Suzhou, Jiangsu
"HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329
"HARMAN JBL (SUZHOU) CO. LTD"	КИТАЙ, 3 Jinshan Rd, Suzhou New District Jiangsu, Suzhou
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	ФРАНЦИЯ, 2, Route De Tours, F-72500 Chateau Du Loir
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	КИТАЙ, Section 19, Zhonkai high-new technology Developing Zone, Huizhou City, Guangdong Province
"High Hit (H.K.) Int'l co., Ltd."	ТАИВАНЬ (КИТАЙ), 6F-3, No. 29-1 Lane 169 Kang-NingSt.Shi-Chih City
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 3-8 Cheongcheon-Dong Bupyung-GU, Incheon-City
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	КИТАЙ, No.36, ShangQiao Industrial Big Road, Dongcheng district, Dongguan City, Guangdong Province
"INNOVATION TECHNOLOGY CO., LTD"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 2301-02, Millennium City 3, 370 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon
"KINGSTATE ELECTRONICS"	КИТАЙ, 2 Fumin Mid Road, Dalang Town, Dongguan
"K-MATE TELECOM ACCESSORIES LIMITED"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Room 709 Wellborne Commercial, Centre 8 Jaya Road North Point
"KSC INDUSTRIES, INC."	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 881 KUHN DRIVE, SUITE 200, CHULA VISTA, CHULA VISTA
"KUEHNE+NAGEL LOGISTICS B.V."	НИДЕРЛАНДЫ, No 6. Hoekwei, Tiel
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	ТАИВАНЬ (КИТАЙ), 22F, 392 RueyKuang Road, Neihu, Taipei
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	КИТАЙ, 30 Technology Road, Yin Hu Industrial Area, QingXi Town,



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))


(подпись)

А.В. Коротенков
(инициалы, фамилия)


(подпись)

О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-US.AЯ46.B.76613

Серия RU № 0303146

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"MALATA GROUP LTD"	Dongguan City, Guangdong Province
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	КИТАЙ, No.618, Jiahe Road, Huli Area, Xiamen, Fujian 361006
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), No. 77, Lane 1775, Chuen-Ryh Road, Taoyuan City
"PHITEK SYSTEMS LTD."	КИТАЙ, Feng Huang Gang Ind. Estate, Tangxia, Dongguan City, Guangdong Province
"PRIMAX ELECTRONICS LTD."	НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ, Level 4, Dimension Data House, 2 KI,Newmarket, Auckland
"SELENIUM CONSUMER"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), No 669 RueyKuang Rd, Neihu District, TAIPEI
"SPEAKER FACTORY SERVICES CO LTD"	БРАЗИЛИЯ, 1600, BR 386 KM 435, NOVA SANTA RITA
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 3 Wang Tai Road, Kowloon Bay
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Flat A3 3/F Blk A Proficient IndCtr, Kowloon
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	КИТАЙ, Shongmushan Management Area, Dalang town, Dongguan City, Guangdong Province
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 1506, 15/F, Nanyang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon
"TCL TECHNOLY ELECTRONICS (HUI ZHOU)"	КИТАЙ, Tai Sing Industrial Road, Bai Zhou Bian, Dongcheng, Guangdong Province
"HPRO - JBL (HARMAN AUDIO) 2101"	КИТАЙ, Section 37, Zhonkai Development Zone for New and High Level, Huizhou City, Guangdong Province
"ULTIMATE SOUND"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, PO BOX 210790, CHULA VISTA
"UNI-ART PRECISE PRODUCTS LTD"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 163 UNIVERSITY PARKWAY, POMONA
"UP-TODAY Industrial Company Ltd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 11-12/F., YUE INDUSTRIAL BUILD87, KOWLOON
"WANSTONIC ELECTRONICS LTD."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 7/F., Unify Com.&Ind.Bui., 31 Tai Yip, Kowloon
"Well Reputation"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 4F, NO.540-1, Chung Cheng Rd., HsintienDist, New Taipei City
"WKK Technology Ltd."	КИТАЙ, SECOND FACTORY DISTRICT,DONG GUAN CITY
"XANTECH CORPORATION"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 23rd Floor, One Kowloon No.1 Wang Yu, Kowloon Bay, Kowloon
"ZYLUX ACCOUSTIC CORP."	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, DEPT 1329, LOS ANGELES CA 90084-1329
"PHICOUSTIC SYSTEMS (HK) LIMITED"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 3F, 22, Lane 35, Jihu Road, 111492 Taipei
"Antonio Precise Products Manufactory Ltd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 518, Lakeside 1, No.8 Science Park West Avenue, Hong Kong Science Park
"COTRON CORPORATION"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Units 307-313, 3/F, Photonics Centre, 2 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, N.T.
"WATA ELECTRONICS CO., LTD"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 12 Fl., No. 150, Sec. 4, Cheng-de Rd., Shihlin District, Taipei
"Able-One Technology Limited"	КИТАЙ, #142 SOUTH TANSHEN ROAD, TANZHOU TOWN, ZHONGSHAN CITY, GUANGDONG
"Competition Team Ireland Limited"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), RM 903, 9/F., WahShing Ind. Ctr., 11-13 Shing Yip St., Kwun Tong
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	КИТАЙ, E4-F5 No2, 2nd Donghuan Road, Shenzhen, CHINA
"Everictory Electronic Company Limited"	ВЬЕТНАМ, Dong Van II, Industrial Zone, Duy Tien District, Ha Nam Province 402446, Vietnam
"MEILOON INTERNATIONAL LTD. DBA"	КИТАЙ, #38 and #79 Chu-Chi Rd., Hu-Men Town, Dong Guan City, Guangdong Province
	ГОНКОНГ (КИТАЙ), FLAT/RM A1, 4/F., ETON BUILDING, 288 DES VOEUX ROAD CENTRAL, SHEUNG WAN



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
Эксперты (эксперты-аудиторы)


(подпись)

А.В. Коротенков
(инициалы, фамилия)


(подпись)

О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-US.AЯ46.B.76628

Серия RU № 0435080

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию", Адрес: 119049, Российская Федерация, г. Москва, ул. Житная, д. 14, стр. 1, Фактический адрес: 117418, Российская Федерация, г. Москва, Нахимовский проспект, д. 31, Телефон: +74956682715, +74991291911, Факс: +74991249996, E-mail: info@rostest.ru, Аттестат пер. № RA.RU.10АЯ46, 27.04.2015, Росаккредитация

ЗАЯВИТЕЛЬ "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED" (Уполномоченное изготовителем лицо: Общество с ограниченной ответственностью "Харман РУС СиАйЭс". По договору б/н от 09.07.2015 г. ОГРН: 1117746672614, Сведения о государственной регистрации: Зарегистрировано Межрайонной ИФНС России № 46 по г. Москве от 26.08.2011 г. Адрес: 127018, РОССИЯ, г. Москва, ул. Двинцев, д.12, корп. 1 (В), Телефон: 8(495)221-66-92, Факс: : 8 (495) 221-66-93, E-mail: ru_info@harman.com), Адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901 USA, Телефон: +12033283500, Факс: +12033283946, E-mail: HCIC_Inbound_RUS@harman.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED", Адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901.

ПРОДУКЦИЯ Активные акустические системы, торговой марки "HARMAN/KARDON", модели: Esquire Mini (HKESQUIREMINIBLKEU, HKESQUIREMINIWHTEU, HKESQUIREMINIBRNEU). Директива №2014/30/EU. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8518220009

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 1784к-16/430 от 27.09.2016г. Испытательная лаборатория Федеральное бюджетное учреждение «Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Москве» (ФБУ «РОСТЕСТ-МОСКВА») (пер. № РОСС RU.0001.21ГА31 от 18.04.2014 г. по 18.04.2019 г.); Акт анализа состояния производства № 387-220 от 28.09.2016г. Орган по сертификации "РОСТЕСТ-МОСКВА" закрытого акционерного общества «Региональный орган по сертификации и тестированию» (пер. № RA.RU.10АЯ46 от 27.04.2015г.).

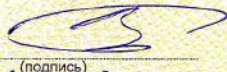
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения и срок службы продукции указаны в сопроводительной документации. Заводы-изготовители: (см. Приложение - бланк № 0303144, 0303147)

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 29.09.2016 ПО 28.09.2021 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
эксперты (эксперты-аудиторы))


(подпись)

А.В. Коротенков
(инициалы, фамилия)


(подпись)

О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-US.AЯ46.B.76628

Серия RU № **0303144**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"3NOD DIGITAL (HONG KONG) LIMITED"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), ROOMS 2201-03, 22/F WORLD-WIDE HSE, 19 DES VOEUX ROAD CENTRAL, Hong Kong
"AKG Acoustics GmbH"	АВСТРИЯ, LaxenburgerStrasse, 254 1230, Wien
"Alpha&BETA Enterprise Inc."	ТАИВАНЬ (КИТАЙ), 12th Floor, No 1-4, Sec 5, Chung Hs, Taipei
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 645, Sungkok-Dong, Ansan City, Kyungki-Do
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	КИТАЙ, Xincheng Management Area, Liaobu Town, Dongguan City, Guangdong Province
"ARTCO INT'L dba CLASSIC DEVELOPMENT"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), NO 56 GLOUSCESTER RD, WANCHAI HONG KONG
"ASIAN ELITE INTERNATIONAL"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), No. 268 Wanli Road, Suzhou
"CLASSIC DEVELOPMENT GROUP LTD"	КИТАЙ, Unit 10B, 13/F, Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road, Tsuen Wan
"Cosonic Acoustic Technology Co., Ltd"	КИТАЙ, 6 South Industrial Road, Dongguan
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	КИТАЙ, Bldg A Kang Fa Science &Technology, Industrial Estate Dalang Sub Distict, Long Hua, Boa An District, Shenzhen
"DONGGUAN TRISTAR ELECTRONICS CO.,LTD"	КИТАЙ, No. 24A Dongxing Ave South, Zhenxingwei, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province
"Data Target International Limited"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Rm 9 3/F Blk A Hi -Tech Industrial, 5-21 Pak Tin Par st.
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Intis 1703-4, 17/F, Hewlett Center, 54 Hoi Yuen Rd, KwunTong
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	КИТАЙ, Dong Fong District, Xinxu, Hui Yang, Guangdong
"Estec Electronics(M)SdnBhd"	МАЛАЙЗИЯ, Industrial No19-9, Jalan PKNK 1/10, 08000 PARK, TAMAN RLA JAYA, S
"EVERVICTORY ELECTRONIC CO LTD"	КИТАЙ, 12FL NO 82 MIN-CHUAN RD, YUNG HO CITY
"EXCELLENT SOUND TECHNOLOGY"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 2200 EAST DEVON AVE., SUITE 317, Chicago
"Falcon CO LTD"	КИТАЙ, NO2 BLDG, GUANGYUANGANG, 511430 GUANGZHOU, GOANGDON
"SHENZHEN FENDA TECHNOLOGY CO. LTD"	КИТАЙ, Fenda Hi-Tech Park Zhoushi Rd, Shiyan, Baoan, Shenzhen
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Flat 16, 12/F, Pacific Trade Centre
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	КИТАЙ, No.180, GaoxinWeat Road, Jianghai District, Jiangmen city, Guangdong Province
"FUJIKON INDUSTRIAL CO. LTD."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 16/F, TWR 1, GRAND CENT. PLAZA, 138 SHATIN RURAL COMMITTEE RD.SHATIN, N.T.
"GGEC Hong Kong Limited"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 7-12, Sterling Center 11 Cheungyue Street, Cheungsha Wan, Kowloon
"GUOGUANG ELECTRIC COMPANY LTD"	КИТАЙ, No.8 Jinghu Road, Xinhua Street, HuaduReg, Guangzhou, Guangdong Province
"Harman Automotive Electronic Systems (Suzhou) Co., Ltd"	КИТАЙ, No.125, Fangzhou Road, SIP, Suzhou, Jiangsu
"HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329
"HARMAN JBL (SUZHOU) CO. LTD"	КИТАЙ, 3 Jinshan Rd, Suzhou New District Jiangsu, Suzhou
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	ФРАНЦИЯ, 2, Route De Tours, F-72500 Chateau Du Loir
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	КИТАЙ, Section 19, Zhonkai high-new technology Developing Zone, Huizhou City, Guangdong Province
"High Hit (H.K.) Int'l co., Ltd."	ТАИВАНЬ (КИТАЙ), 6F-3, No. 29-1 Lane 169 Kang-NingSt.Shi-Chih City
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 3-8 Cheongcheon-Dong Bupung-GU, Incheon-City
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	КИТАЙ, No.36, ShangQiao Industrial Big Road, Dongcheng district, Dongguan City, Guangdong Province
"INNOVATION TECHNOLOGY CO., LTD"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 2301-02, Millennium City 3, 370 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon
"KINGSTATE ELECTRONICS"	КИТАЙ, 2 Fumin Mid Road, Dalang Town, Dongguan
"K-MATE TELECOM ACCESSORIES LIMITED"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Room 709 Wellborne Commercial, Centre 8 Jaya Road North Point
"KSC INDUSTRIES, INC."	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 881 KUHN DRIVE, SUITE 200, CHULA VISTA, CHULA VISTA
"KUEHNE+NAGEL LOGISTICS B.V."	НИДЕРЛАНДЫ, No 6. Hoekwei, Tiel
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	ТАИВАНЬ (КИТАЙ), 22F, 392 RueyKuang Road, Neihu, Taipei
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	КИТАЙ, 30 Technology Road, Yin Hu Industrial Area, QingXi Town,



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))


(подпись)

А.В. Коротков
(инициалы, фамилия)


(подпись)

О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-US.AЯ46.B.76628

Серия RU № 0303147

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"MALATA GROUP LTD"	Dongguan City, Guangdong Province
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	КИТАЙ, No.618, Jiahe Road, Huli Area, Xiamen, Fujian 361006
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), No. 77, Lane 1775, Chuen-Ryh Road, Taoyuan City
"PHITEK SYSTEMS LTD."	КИТАЙ, Feng Huang Gang Ind. Estate, Tangxia, Dongguan City, Guangdong Province
"PHITEK SYSTEMS LTD."	НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ, Level 4, Dimension Data House, 2 Kl,Newmarket, Auckland
"PRIMAX ELECTRONICS LTD."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), No 669 RueyKuang Rd, NeiHu District, TAIPEI
"SELENIUM CONSUMER"	БРАЗИЛИЯ, 1600, BR 386 KM 435, NOVA SANTA RITA
"SPEAKER FACTORY SERVICES CO LTD"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 3 Wang Tai Road, Kowloon Bay
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Flat A3 3/F Blk A Proficient IndCtr, Kowloon
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	КИТАЙ, Shongmushan Management Area, Dalang town, Dongguan City, Guangdong Province
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 1506, 15/F, Nanyang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	КИТАЙ, Tai Sing Industrial Road, Bai Zhou Bian, Dongcheng, Guangdong Province
"TCL TECHNOLY ELECTRONICS (HUI ZHOU)"	КИТАЙ, Section 37, Zhonkai Development Zone for New and High Level, Huizhou City, Guangdong Province
"HPRO - JBL (HARMAN AUDIO) 2101"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, PO BOX 210790, CHULA VISTA
"ULTIMATE SOUND"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 163 UNIVERSITY PARKWAY, POMONA
"UNI-ART PRECISE PRODUCTS LTD"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 11-12/F., YUE INDUSTRIAL BUILD87, KOWLOON
"UP-TODAY Industrial Company Ltd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 7/F., Unify Com.&Ind.Bui., 31 Tai Yip, Kowloon
"WANSTONIC ELECTRONICS LTD."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 4F, NO.540-1, Chung Cheng Rd., HsintienDist, New Taipei City
"Well Reputation"	КИТАЙ, SECOND FACTORY DISTRICT, DONG GUAN CITY
"WKK Technology Ltd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 23rd Floor, One Kowloon No.1 Wang Yu, Kowloon Bay, Kowloon
"XANTECH CORPORATION"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, DEPT 1329, LOS ANGELES CA 90084-1329
"ZYLUX ACCOUSTIC CORP."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 3F, 22, Lane 35, Jihu Road, 111492 Taipei
"PHICOUSTIC SYSTEMS (HK) LIMITED"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 518, Lakeside 1, No.8 Science Park West Avenue, Hong Kong Science Park
"Antonio Precise Products Manufactory Ltd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Units 307-313, 3/F, Photonics Centre, 2 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, N.T.
"COTRON CORPORATION"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 12 Fl., No. 150, Sec. 4, Cheng-de Rd., Shihlin District, Taipei
"WATA ELECTRONICS CO., LTD"	КИТАЙ, #142 SOUTH TANSHEN ROAD, TANZHOU TOWN, ZHONGSHAN CITY, GUANGDONG
"Able-One Technology Limited"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), RM 903, 9/F., WahShing Ind. Ctr., 11-13 Shing Yip St., Kwun Tong
"Competition Team Ireland Limited"	КИТАЙ, E4-F5 No2, 2nd Donghuan Road, Shenzhen, CHINA
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	ВЬЕТНАМ, Dong Van II, Industrial Zone, Duy Tien District, Ha Nam Province 402446, Vietnam
"Everictory Electronic Company Limited"	КИТАЙ, #38 and #79 Chu-Chi Rd., Hu-Men Town, Dong Guan City, Guangdong Province
"MEILOON INTERNATIONAL LTD. DBA"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), FLAT/RM A1, 4/F., ETON BUILDING, 288 DES VOEUX ROAD CENTRAL, SHEUNG WAN



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))


(подпись)

А.В. Коротков
(инициалы, фамилия)


(подпись)

О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-US.AЯ46.B.64610

Серия RU № 0098526

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию", Адрес: 119049, г. Москва, улица Житная, д. 14, стр. 1, Фактический адрес: 117418, Москва, Нахимовский просп., 31, Телефон: (499) 1292311, (495) 6682893, Факс: (495) 6682893, E-mail: office@rostest.ru, Аттестат пер. № РОСС RU.0001.10АЯ46, 13.05.2014, Росаккредитация

ЗАЯВИТЕЛЬ "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED". Адрес: Соединенные Штаты Америки, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901 USA, Телефон: +12033283500, E-mail: HCIC_Inbound_RUS@harman.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED ". Адрес: Соединенные Штаты Америки, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901 USA. Предприятия-изготовители (см. Приложение – бланк № 0081907, 0081908, 0081909)

ПРОДУКЦИЯ Активная акустическая система, в комплекте с блоком питания, торговой марки "HARMAN/KARDON", "JBL", модели: (см. Приложение – бланк № 0081906)
Директивы N 2006/95/EC, N 2004/108/EC
Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8518220009, 8518210000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 0951-262 от 10.10.2013 г. ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию" Испытательный центр промышленной продукции "РОСТЕСТ-МОСКВА", рег. № РОСС RU.0001.21АЯ43 от 05.05.2011 г. до 05.05.2016 г. Протокол испытания № 811/13 от 02.10.2013 г. Испытательная лаборатория технических средств по параметрам электромагнитной совместимости Федерального бюджетного учреждения "Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Москве" (ИЛ ТС ЭМС ФБУ "Ростест-Москва"), рег. № РОСС RU.0001.21МЭ19 от 08.07.2011 г. до 08.07.2016 г.) Акт анализа состояния производства органа по сертификации "РОСТЕСТ-Москва" (рег. № РОСС RU.0001.10АЯ46 выдан от 07.06.2010 г. до 07.06.2015 г.) № 33 от 17.09.2013 г.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения стандартные при нормальных значениях климатических факторов внешней среды. Срок годности (службы) не установлен.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 14.07.2014 ПО 02.10.2016 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

А. Б. Савкин

(инициалы, фамилия)

О. Н. Круглова

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-US.AЯ46.B.64610

Серия RU № **0081906**

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8518210000	Активная акустическая система, в комплекте с блоком питания, торговой марки "HARMAN/KARDON", "JBL", модели: JBL Clip (JBLCLIPBLKEU, JBLCLIPGRYEU, JBLCLIPBLUEU, JBLCLIPREDEU, JBLCLIPPUREU)	
8518220009	JBL Charge 2 (CHARGEIIBLKEU, CHARGEIIWHTEU, CHARGEIIREDEU, CHARGEIIBLUEU, CHARGEIIPUREU), Infinity One (INFINITYONEEU), Esquire Mini (HKESQUIREMINIBLKEU, HKESQUIREMINIWHTEU, HKESQUIREMINIBRNEU), JBL CINEMA BASE (CINEMABASE/230, CINEMASB350/230), JBL Horizon (JBLHORIZONBLKEU, JBLHORIZONWHTEU), HK OMNI 20 (HKOMNI20BLKEU, HKOMNI20WHTEU), HK OMNI 10 (HKOMNI10BLKEU, HKOMNI10WHTEU), JBL Flip (JBLFLIPPINKEU, JBLFLIPLAVENDEREU, JBLFLIPBLKEU, JBLFLIPREDEU, JBLFLIPBLUEU, JBLFLIPGRNEU, JBLFLIPWHTEU)	



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(Handwritten signature)
(подпись)

А. Б. Савкин

(инициалы, фамилия)

(Handwritten signature)
(подпись)

О. Н. Круглова

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-US.AЯ46.B.64610

Серия RU № 0081907

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED"	Соединенные Штаты Америки, 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	Корея, республика, 645, Sungkok-Dong, Ansan City, Kyungki-Do, South Korea
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	Xincheng Management Area, Liaobu Town, Dongguan City, Guangdong Province, China, Китай
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	Корея, республика, 3-8 Cheongcheon-Dong Buryung-GU, Incheon-City, South Korea
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	No.36, ShangQiao Industrial Big Road, Dongcheng district, Dongguan City, Guangdong Province, China, Китай
"MALATA GROUP LTD"	No.618, Jiahe Road, Huli Area, Xiamen, Fujian 361006, China, Китай
"TCL TECHNOLY ELECTRONICS (HUI ZHOU)"	Section 19, Zhonkai Development Zone for New and High Level, Huizhou City, Guangdong Province, China, Китай
"ZYLUX ACCOUSTIC CORP."	3F, 22, Lane 35, Jihu Road, 111492 Taipei, Taiwan, Тайвань (Китай)
"ZYLUX ACCOUSTIC CORP."	Section A, 4th Floor, Building 1 & Building 2, De Yong Jia Industrial Park, Guang Qiao Road, Yu Lv Community, Gong Ming Street, Guang Ming New District, Shenzhen, Guangdong Province, China, Китай
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	Unit 1506, 15/F, Nanyang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, Гонконг
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	Tai Sing Industrial Road, Bai Zhou Bian, Dongcheng, Guangdong Province, China, Китай
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	Тайвань (Китай), 22F, 392 Ruey Kuang Road, Neihu, Taipei, Taiwan
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	30 Technology Road, Yin Hu Industrial Area, QingXi Town, Dongguan City, Guangdong Province, China, Китай
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	Flat 16,12/F, Pacific Trade Centre, Hong Kong, Гонконг
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	No.180, Gaoxin Weat Road, Jianghai District, Jiangmen city, Guangdong Province, China, Китай
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	Тайвань (Китай), No. 77, Lane 1775, Chuen-Ryh Road, Taoyuan City, Taiwan
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	"Feng Huang Gang" Ind. Estate, Tangxia, Dongguan City, Guangdong Province, China, Китай
"DONGGUAN TRISTAR ELECTRONICS CO.,LTD"	No. 24A Dongxing Ave South, Zhenxingwei, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province, China, Китай
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	Intis 1703-4, 17/F, Hewlett Center, 54 Hoi Yuen Rd, KwunTong, Hong Kong, Гонконг
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	Dong Fong District, Xinxu, Hui Yang, Guangdong, China, Китай



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(Handwritten signature)
(подпись)

(Handwritten signature)
(подпись)

А. Б. Савкин

(инициалы, фамилия)

О. Н. Круглова

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-US.AЯ46.B.64610

Серия RU № **0081908**

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"ASIAN ELITE INTERNATIONAL"	No. 268 Wanli Road, Suzhou, China, Китай
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	Flat A3 3/F Blk A Proficient Ind Ctr, Kowloon, Hong Kong, Гонконг
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	Shongmushan Management Area, Dalang town, Dongguan City, Guangdong Province, China, Китай
"HARMAN JBL (SUZHOU) CO. LTD"	3 Jinshan Rd, Suzhou New District Jiangsu, Suzhou, China, Китай
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	2, Route De Tours, F-72500 Chateau Du Loir, France, Франция,
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	Section 19, Zhonkai high-new technology Developing Zone, Huizhou City, Guangdong Province, China, Китай
"KUEHNE NAGEL LOGISTICS B.V."	No 6. Hoekwei, Tiel, Netherlands, Нидерланды
"GGEC Hong Kong Limited"	Unit 7-12, Sterling Center 11 Cheungyue Street, Cheungsha Wan, Kowloon, Hong Kong, Гонконг
"GUO GUANG ELECTRIC COMPANY LTD"	No.8 Jinghu Road, Xinhua Street, Huadu Reg, Guangzhou, Guangdong Province, China, Китай
"AKG Acoustics GmbH"	2626, Lemboeckgasse 21-25 POB 158, VIENNA, Austria, Австрия
"ARTCO INT'L dba CLASSIC DEVELOPMENT"	NO 56 GLOUSCESTER RD, WANCHAI HONG KONG, China, Китай
"Data Target International Limited"	Rm 9 3/F Blk A Hi -Tech Industrial, 5-21 Pak Tin Par st., HK, Гонконг
"Estec Electronics(M) Sdn Bhd",	Industrial No19-9, Jalan PKNK 1/10, 08000 PARK, TAMAN RLA JAYA, S, MALAYSIA, Малайзия
"EVERVICTORY ELECTRONIC CO LTD"	12FL NO 82 MIN-CHUAN RD, YUNG HO CITY, China, Китай
"EXCELLENT SOUND TECHNOLOGY"	Соединенные Штаты Америки, 2200 EAST DEVON AVE., SUITE 317, Chicago, USA
"Falcon CO LTD"	NO2 BLDG, GUANGYUANGANG, 511430 GUANGZHOU, GOANGDON, CHINA, Китай
"FUJIKON INDUSTRIAL CO., LTD."	16/F, TWR 1, GRAND CENT. PLAZA, 138 SHATIN RURAL COMMITTEE RD. SHATIN, N.T., HONG KONG, Гонконг
"High Hit (H.K.) Int'l co., Ltd"	Тайвань (Китай), 6F-3, No. 29-1 Lane 169 Kang-Ning St. Shi-Chih City, Taiwan
"PHITEK SYSTEMS LTD. "	Level 4, Dimension Data House, 2 KI, Newmarket, Auckland, New Zealand, Новая Зеландия
"SELENIUM CONSUMER 1600"	BR 386 KM 435, NOVA SANTA RITA, Brazil, Бразилия
"SPEAKER FACTORY SERVICES CO LTD"	3 Wang Tai Road, Kowloon Bay, Hong Kong, Гонконг
"ULTIMATE SOUND"	Соединенные Штаты Америки, 163 UNIVERSITY PARKWAY, POMONA, USA
"UNI-ART PRECISE PRODUCTS LTD"	11-12/F., YUE INDUSTRIAL BUILD87, KOWLOON, HONG KONG, Гонконг
"UP-TODAY Industrial Company Ltd. "	7/F., Unify Com.&Ind.Bui., 31 Tai Yip, Kowloon, Hong Kong, Гонконг
- "WKK Technology Ltd. "	23rd Floor, One Kowloon No.1 Wang Yu, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong, Гонконг



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

А. Б. Савкин

(инициалы, фамилия)

О. Н. Круглова

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-US.AЯ46.B.64610


Серия RU № 0081909

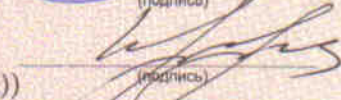
Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"XANTECH CORPORATION"	Соединенные Штаты Америки, DEPT 1329, LOS ANGELES CA 90084-1329, USA
"DNM"	Bldg A Kang Fa Science & Technology, Industrial Estate Dalang Sub District, Long Hua, Boa An District, Shenzhen, CN, Китай
"Fenda"	Fenda Hi-Tech Park Zhoushi Rd, Shiyan, Baoan, Shenzhen, CN, Китай
"Innovation»"	Unit 2301-02, Millennium City 3, 370 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, HK, Гонконг
"Well Reputation"	SECOND FACTORY DISTRICT, DONG GUAN CITY, CN, Китай
"WANSTONIC ELECTRONICS LTD. "	4F, NO.540-1, Chung Cheng Rd., Hsintien Dist, New Taipei City, TW, Тайвань (Китай)
"Alpha&BETA Enterprise Inc. "	12th Floor, No 1-4, Sec 5, Chung Hs, Taipei, TW, Тайвань (Китай)
"KSC INDUSTRIES, INC. "	Соединенные Штаты Америки, 881 KUHN DRIVE, SUITE 200, CHULA VISTA, CHULA VISTA, USA
"Harman Automotive Electronic Systems (Suzhou) Co., Ltd"	No.125, Fangzhou Road, SIP, Suzhou, Jiangsu, China 215024, Китай
"TCL Technoly electronics (Huizhou) Co., Ltd"	Section 37, Zhongkai High-Tech Development Zone, Huizhou City, Guandong Province, China, Китай



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))


(подпись)


(подпись)

А. Б. Савкин

(инициалы, фамилия)

О. Н. Круглова

(инициалы, фамилия)